

# RÈGLEMENT

## 2ème édition des Nuits de Pologne Festival international de chanson francophone

### Article 1 - Informations générales

La 2ème édition *des Nuits de Pologne - Festival international de chanson francophone* aura lieu du 06 au 09 octobre 2022. Le Festival accueillera 20 jeunes chanteurs venus du monde entier.

### Article 2 - Objectifs du Festival

*Le Festival international de chanson francophone* a été créé pour encourager les jeunes à entrer dans la pratique de la langue française à travers la chanson. Il se donne pour objectif la promotion de la chanson francophone contemporaine, la promotion des artistes francophones, l'accompagnement des jeunes du monde entier dans l'apprentissage de la langue française ainsi que de leurs professeurs dans la réalisation de ce projet.

### Article 3 - Participants

Le Festival est ouvert aux collégiens, lycéens et étudiants internationaux, âgés entre 8 ans et 23 ans. Le chanteur doit être accompagné d'un ou deux musiciens maximums. (Il ne s'agit pas d'un karaoké). Un chanteur seul peut être accepté s'il peut s'accompagner lui-même d'un instrument de musique.

### Article 4 - Chanson francophone

Le Festival n'accepte que des chansons issues du *Répertoire musical Nuits du monde*. *Le Répertoire musical* est envoyé aux professeurs et à leurs élèves dès inscription au festival. Un mot de passe, envoyé par mail, permet d'accéder à tous les titres du *Répertoire*.

## Article 5 - Concert

Les chansons doivent être entièrement interprétées en langue française. Toute réécriture du texte est interdite.

Les Organisateurs garantissent à chaque groupe :

- Un accueil dans un théâtre ou salle de concert professionnel
- Un équipement technique de base (son, éclairage, backline)
- L'assistance de techniciens professionnels son et lumière
- Un streaming géré par un professionnel de diffusion live

Les participants sont tenus de respecter le bon déroulement du concert et des activités. Le silence est de rigueur, la nourriture est interdite, les téléphones portables doivent être éteints. Il convient d'arriver à l'heure au concert. La participation à tous les concerts et événements est obligatoire. Les horaires et les ordres de passage prévus par les organisateurs ne sont pas modifiables et doivent être respectés.

## Article 6 – Coronavirus

En cas de recrudescence de l'épidémie de COVID-19, les répétitions comme le concert en lui-même seront organisés dans le strict respect du protocole sanitaire exigé par les autorités de santé (masque, gels, distanciation, nombre limité de personnes...).

## Article 7 - Responsabilité

Chaque groupe peut être accompagné par un professeur responsable tout au long du festival.



Les participants peuvent être hébergés dans divers établissements hôteliers de la ville, en fonction de leur capacité d'accueil. Les membres d'un groupe dorment ensemble dans une même chambre. Il est possible, selon la capacité d'accueil de l'hôtel, que les membres du groupe soient logés dans des chambres différentes. Il est possible que filles et garçons partagent une même chambre.

La détention et/ou l'usage de tout produit illicite entraînent l'exclusion immédiate du Festival.

Les accompagnateurs sont logés dans le même hôtel que leur groupe. Les accompagnateurs de différents groupes peuvent être logés ensemble. Tout accompagnateur supplémentaire vient à ses propres frais et ne pourra être hébergé gratuitement dans la même chambre que d'autres participants.

## Article 10 - Activités du festival

*Les Nuits de Pologne 2022* proposent aux groupes des activités tout au long des festivités

- Cérémonies d'ouverture et de clôture
- Ateliers de chant
- Répétition technique
- Concert
- Soirée

## Article 11 – Formation

Un accompagnement professionnel individuel de cours de chant en ligne « *chant et interprétation en français* » est offert aux candidats chanteurs sélectionnés. Prévue de juillet à septembre 2022, la formation est obligatoire pour les chanteurs afin de participer au festival. L'hébergement et les repas sont totalement pris en charge par le festival, le transport est à la charge des participants.

Les musiciens sont aussi conviés à la formation mais leur présence n'est pas obligatoire.

L'IRIS CREATION

1ère édition des Nuits de Pologne - Festival international de chanson francophone  
[communication@liriscreation.com](mailto:communication@liriscreation.com) - [www.lesnuitsdumonde.com](http://www.lesnuitsdumonde.com) Facebook -  
LinkedIn - Instagram

Les candidats retenus pour *les 2èmes Nuits de Pologne* recevront par mail toutes les informations précises en relation avec la *formation en ligne*.

## **Article 12 - Inscriptions**

Les inscriptions au festival sont ouvertes à partir du 20 avril 2022.

L'inscription définitive aux *Nuits de Pologne 2022* se fait en 3 étapes :

### **1ère étape : envoi des documents suivants**

- Formulaire d'inscription à compléter directement sur le site internet. LIEN : <https://www.lesnuitsdumonde.com/les-nuits-de-pologne-2022-appel-a-candidature/>
- Règlement du festival signé
- Frais d'inscription – 10€ par groupe

Le formulaire d'inscription complété, le règlement du festival signé et les frais d'inscription réglés, les candidats recevront par mail le répertoire musical accessible avec un mot de passe. Les candidats devront écouter les morceaux et envoyer leur choix de chanson(s) via un nouveau formulaire. Après avoir rempli ce formulaire, le candidat recevra les paroles et les accords de la chanson choisie.

Attention : chaque groupe peut choisir de présenter plusieurs chansons. Cependant : une inscription et donc une participation de 10 € est demandée pour CHAQUE chanson choisie (1 chanson choisie = 1 inscription = 10€).

De plus : le festival ne sélectionne qu'une chanson par groupe à présenter au concert.

Date limite : **le lundi 20 juin 2022**

L'IRIS CREATION  
1ère édition des Nuits de Pologne - Festival international de chanson francophone  
[communication@liriscreation.com](mailto:communication@liriscreation.com) - [www.lesnuitsdumonde.com](http://www.lesnuitsdumonde.com) Facebook -  
LinkedIn - Instagram



## **2ème étape : envoi d'une vidéo**

Envoyer le dossier présentant le travail réalisé en groupe sur le morceau choisi à l'adresse [communication@liriscreation.com](mailto:communication@liriscreation.com) avec pour objet « Candidature aux 1ères Nuits de Pologne » avec les pièces jointes :

Le dossier doit contenir :

- De 3 à 5 photos du groupe (lors d'une prestation et en pause)
- Un lien vidéo à envoyer via [www.wetransfer.com](http://www.wetransfer.com) avec pour titre nom du groupe et la ville
- Un témoignage de l'élève et du professeur à propos de la participation La vidéo doit :
- Montrer l'intégralité de la chanson choisie
- Réunir dans un seul cadre tous les participants : 1 chanteur et 1 ou 2 musiciens avec leur instrument.
- Rendre les candidats bien visibles de la tête au pied
- Avoir un son diffusé en direct et non enregistré indépendamment de l'image.

Date limite d'envoi : **le vendredi 29 juillet 2022**

## **3ème étape : résultat de la sélection**

Les candidats retenus aux *1ères Nuits de Pologne* seront informés par courriel à compter du lundi 06 septembre

Une fois retenu, le groupe doit :

- Envoyer par mail la liste définitive des participants avec leurs coordonnées exactes
- **Régler des frais de participation** : soit 200 zł par participant polonais et 60€ par participant international (au maximum 3 personnes : 1 chanteur, 2 musiciens). Les musiciens supplémentaires ne sont pas acceptés. Les frais de participation comprennent la formation + le festival.
- Envoyer par mail les documents de droit à l'image signés

L'IRIS CREATION

1ère édition des Nuits de Pologne - Festival international de chanson francophone

[communication@liriscreation.com](mailto:communication@liriscreation.com) - [www.lesnuitsdumonde.com](http://www.lesnuitsdumonde.com) Facebook -

[LinkedIn](#) - [Instagram](#)



- Envoyer par mail un message confirmant que le règlement a bien été effectué (noter

la date, le nom de la banque). Merci d'adresser ce message à l'adresse suivante : [communication@liriscreation.com](mailto:communication@liriscreation.com) avec pour objet « Festival Nuits de Pologne 2022, le nom du groupe et de la ville ».

Une facture sera établie par *L'Iris Création* à réception du règlement.

Aucun remboursement des frais d'inscription ni de participation ne sera effectué en cas d'annulation de la part du groupe ou d'un participant.

### **Article 13 - Coordonnées bancaires**

Les frais d'inscription et de participation doivent être versés sur le compte bancaire ci-dessous (en indiquant : « Festival Nuits de Pologne 2022, Inscription ou Participation, nom du groupe et de la ville ») :

Compte bancaire :

FR77 2004 1010 0826 2120 6B02 919

BIC : PSSTFRPPMAR

Banque :

La Banque Postale - Centre financier

13900, Marseille, CEDEX 20

90-959 Łódź 2

Adresse :

L'Iris Création - Centre francophone de formation et création artistique

12 rue Ampère

84000, Avignon

France

L'IRIS CREATION

1ère édition des Nuits de Pologne - Festival international de chanson francophone

[communication@liriscreation.com](mailto:communication@liriscreation.com) - [www.lesnuitsdumonde.com](http://www.lesnuitsdumonde.com) Facebook -

[LinkedIn](#) - [Instagram](#)



### **Article 14 – Contact**

Pour toutes informations complémentaires, n'hésitez pas à vous rendre sur notre site ou nous contacter à l'adresse suivante : [communication@liriscreation.com](mailto:communication@liriscreation.com)

*L'Iris Création*

*1ère édition des Nuits de Pologne - Festival international de chanson*

*francophone +48 535 291 666*

[communication@liriscreation.com](mailto:communication@liriscreation.com)

[www.lesnuitsdumonde.com](http://www.lesnuitsdumonde.com)

**Signature du professeur responsable**

précédée de son nom et prénom et de la mention « lu et approuvé »

L'IRIS CREATION

1ère édition des Nuits de Pologne - Festival international de chanson francophone

[communication@liriscreation.com](mailto:communication@liriscreation.com) - [www.lesnuitsdumonde.com](http://www.lesnuitsdumonde.com) Facebook -

LinkedIn - Instagram